

— Պէշիգատա պուլունան ին-
կիլիզ տօնանմանքն պիր դաշք
իզմիրէ կէօնտէրիլտիլի սէօյլէնի-
յօր :

— Լա Թիւրքիտէ կէօրիւլիւշ
տիւր :

Էտիրնէտէն կէլէն Եօճուլար-
տան ալտըղմըզ մալիւմաթը խիւ-
լասա խտէրիլ :

Պուլղարլարը այաղա գալտըր
մագ իւզրէ Մօսքօֆլար զայրէթ-
տէ տէվամ խոյօրլար : Մօսքօֆ-
լար զապթ իթտիքլէրի Եէրլէրտէ
Պուլղարլարա պիր չօգ սիլաճ իլէ
Գազաղլարսն վէ Մօսքօֆ ասքէ-
րինն էլպիսէլէրինն պէնզէր պիր
չօգ էլպիսէ Պուլղարլարա տաղը-
թըյօրլար :

Պիր ֆըրգա Գազաղ ասքէրի,
Գայաճըզ վէ Խասքէօյ էօնիւնտէ
տէմիր Եօրուճու սագաթլարպա,
սթասիօնու Եագմըշլար :

Շանպօլու սթասիօնուճու տա-
խի Եագմըշլար թէվաթուր պուլ-
մուշ իսէ տէ, պու հավատիս հէ-
նուզ թաստիգ օլունմայօր :

Թունա թարաֆընտան րէսմի
պիր խապթըր ալամատըզ, վէ ֆա-
գաթ Տօպրուճատան գօրուպ,
Սիլիթթէ իւզէրինն հիւճիւմ ի-
տէն ճէնէրալ Զիմիլէրմանն օր-
տուսուճու պիր կէօնա մուվաֆ-
ֆագիլէթէ նայիլ օլամատըղնա
սահիճ նագարըյա պագըլապի-
լըր :

— Շէհր էմինի տէվլէթու Ղա-
լիպ բաշա հաղրէթլէրի Տէրգօս-
տան ալտէթ, վէ Էտիրնէ վալիսի
տէվլէթու Արի բաշա հաղրէթլէ-
րի տախի Տէրգատէթէ մուվա-
սէլէթ պուլուրմուշլար տըր :

ԻՆԻԼԱՍՍԱՑԸ

ԱՆՉԱՆԸ ԲՕԼԻԹԻՖԻԿԵ

Հաֆթատա պիր տէֆա օլուն,
Խիզասայի աճվալը բօլիթիգիլէ
իւզէրինն պիրէր պէնտ Եագմա-
ղա մէճպուր օլմասագ, պու պապ-
տէ ինթիլարը սիւքիւթ իթմէյի
միւրաճճաճատտ իտէրտիք. չիւն-
քի պու ասըրտա Էփրօքանն խիւ-
լասայը աճվալը բօլիթիգիլէսի,
գալպլէրէ պիր ֆէրաճըզ հասըլ
իթմէտիքտէն մատտա, սըզլէթ
տախի վէրէճէք տէրէճէտէ տիր :
Էփրօքանն էօյլէ պիր վագթը
օլտուքի, Բալմէրսթօն, Նէսէրօտ,
Մէթէրնիք, Կիզօ վէ Գալուր
կիպի մէշահիրի էվիլայը ումուրա
մալիք խտի. զէվաթը միւշարի.
Էյնիւմ, հէր պիրի քէնտի տա-
լիլէսիտէ, պիրէր մէպտէ պի-
րէր Էփրօք ասհիպի իտիլէր, վէ
պու Էփրօք վէ մէպտէլէրինն պա-
գասը իլին, տայիլէրէր պիր
մէթթէպ մագամընտա օլունպ, ա-
տամ վէ խալէֆ Եէթիշտիլիլէր
խտի. օնուն իլին պու մագու-
լէ Էփրօք վէ մէպտէլէրէ Էփրօք Եա-
նի մէթթէպ իսմի տախի վէրիլէ-
կէլիլ տիր : Պունլար քէնտի վա-
գըլթարընտան զիյատէ կէլէճէյի
տիւշիւնիւր, կէլէճէք վագթը ի-

չին Եաղայան պտամլար բտը :
Շիմտի Էփրօքատա տախի պու
պարտա էվիլայը ումուր գալմա-
յըպ, իլիննտէ կիւնիւնիւ կիւնի-
տէն վար իսէ, Էն պէօյիւք բօլիթի-
գա սահիպի օ սայըլըյօր, կէլէճէք
տէնէ օլուն իսէ օլուն օլուն տիւ-
շիւնէն Եօգ կիպի տիր :

Հալ պու քի, հէր քէս կիպի,
տէվլէթլէրին վէ միլլէթլէրին տա-
խի միւմթէնի իւլ թէխալիւֆ
մուգարէր գատէրլէրի օլունպ,
հիւքմիւ գատէրի մէն իթմէք ին-
սան էլինտէ տէյիլ իսէ տէ, նա-
սըլ քի պիր ֆուրթունտա, ուս-
թա գաբտան կէմիսինի օլուն սէ-
լամէթէ չըգարմայա չալըչըր վէ
չօգ տէֆա տա չըգարըր, ֆա-
գաթ տէնիլտէ օլուն կէմիլէրին
գաբտանլարը աճէմի օլունգու ի-
չին, ֆուրթունտա տուրմագ, պէօյ-
լէ տէ Էփրօքատա ասհապը իգ-
թիտարտան էվիլայը ումուր Եօգ
տուր տէյիլ տէվլէթլէրին վէ
միլլէթլէրին գատէրի թէղայէր
իտէմէզ օլունգա նէ իսէ օլուն,
վէ կէմիսինի գուրթարմայան,
կէմիսինի բարալար :

Օգուլանլարմըզ բէք թաա-
ճիւպ իտէճէք, շու զիյտէ սէօյ-
լէյէճէյիմիլ շէյէ, լաքին թաա-
ճիւպ, պիլլէրի պիր հագիլէթի
հալ պէյաննտան մէն իտէմէզ.
պիլլէթ Էփրօքատա մէշահիրի էվ-
իլայը ումուր ֆըգտաննա սէ-
պէպ, Էփրօքատա գօնսթիթիւ-
սիօն տայիլէրլէրինն կիթտիքճէ
թէվէսիլ իթմէսի Եանի կէնիլ-
լէնմէսի վէ մէյտան ալմատ տըր :

Անճագ պուլունն իլէ տէ-
մէք իսթմէյիլ քի, օն սէքի-
զինճի վէ օն տօգուլունճու տէ-
հրէրին Էն պէօյիւք պիր գազան-
ճը օլուն գօնսթիթիւսիօնլար ֆէ-
նա շէյէր տիր. հաշա, լաքին
հանկը կիլ շէյի ինսան գըսը
ֆէնայա գուլանմագ, ֆէնայա
կէօթիլլէթէվ, միւրաթըմըզ պու-
նու աղնաթմագ տըր :

Շիւքհէսիլ հէր գօնսթիթիւսի-
օն պիր միլլէթի Եա պիր տէվլէ-
թի ագալիլ իքի գըսա թագսիմ
իտէր, քի Պրանսըզճա Էփրօք-
վէ Էփրօք թէսիլէ օլունուր,
գօնսթիթիւսիօնլար վիւքէլայը հա-
ղըրէնն իտարէսինի պէյէնէլէր,
վէ Էփրօք պու իտարէյի պէյէն-
մէյէնէլէր տիր :

Հատար գաթընտա պու պիր
թէտպիրի ալա տըր, վէ գօնսթի-
թիւսիօնլարտան պէքլէնէն Էն
պէօյիւք մուհասէնաթըն պիրի
վէ պաշըճասը պու տուր : Օրօղի-
սիօն պըրագմագ քի, վիւքէլա օ
գատար նուֆուլ քէսպ իթմին քի,
հէր քէս պիր մէնէտ Եա պիր իմ-
թիլաղ սահիպի օլմագ իւզրէ քէն-
տիլլէրինն միւտաճէնն իթմին, վէ
մէնաֆիլի ումուլիլէ մէնաֆիլի
չախսիլէյէ ֆէտա օլուն, վէ գօն-
սթիլլէթէրլէր պըրագմագար քի
ուսուլ վէ գալմանի մուհասէնի
տէվլէթ հէր քէսին պիր գաբրիսի
իլին իքիտէ պիրտէ թէպտիլ վէ

Թաղերի օլունտուն, պու հալտէ պի-
րիպիրինն մալալիք իքի գուլ-
վէթ պիրիպիրինն սուլի իլլի-
մալաթընա մանի օլարագ իլլէր
տօղրու կիտէր. գօնսթիթիւսի-
օնլարն պու ֆիլլէր իտայիլէսի-
նէ հիլ տէյէճէք Եօգ տուր, վէ
տիլլէթէվ :

Անճագ իլ պուրալարտա գալ-
մայըպ, պաշգա պիր սուրէթ
քէսպ իտէր. չօգ տէֆա պիր օ-
բօղիսիօնուն վիւքէլայը հաղըրէ-
յի պէյէնմէսի, վիւքէլատա
պիր գուսուր օլունգունտան տօ-
լալը Եէյէլ տիր, իլլա վիւքէլայը
տէվիլիլ Եէրինն քէնտիլէրի կէլ-
մէք հըրսընտան Նէշաթ իթմիլ
պիր ֆիլիլ մէզմուլ տուր քի Եա-
լընըզ վիւքէլա տայիլէսինտէ գալ-
մանըպ, հիւքմուր տայիլէրլէ-
նէ գատար թէճալուզ իթմիլ տիր,
խուսուսի իլէ պիր հիւքմուրլը-
ղըն պիր գալ ճիւն թալիպի օլուն
միլլէթլէրտէ :

Պունտան Էփրօքատա իքի պէօ-
յիւք մաղարաթ հասըլ օլմուշ
տուր վէ օլմագտա տըր. պիրին-
ճիսի, գօնսթիթիւսիօնլարը իգ-
թիլաթընճա, մուլալիք կիւրուհի
վէլէվ ագալլիլլէթ օլուն, Էփրօ-
քատա պիր վիւքէլայը տէվիլլէ-
պիրի. պու հալտէ Բալմէրսթօն,
Նէսէրօտ, Եա Մէթէրնիք կիպի,
օթուլ գըրգ սէնէ վիւքէլայըզ
իթմէք, վէ մուհիպինն բօլիթի-
գաճա պիր սիլթէմ վէ պիր մէք-
թէպ թէճէսի իթմէք միւմթին օլ-
մամագտա տըր :

Իքինճիսի վէ տահա ֆէնտը
շու տուր քի, կեաճ վիւքէլա
մէնէտիմտէնտիւլմէյիմտէյի օ-
բօղիսիօնու զիւտտէ գալարթ-
մամագ իւզրէ մուզիլլէր վէ նապէ-
ճա միւտատէլլէրէ մէճպուր օ-
լուն, վէ կեաճ օբօղիսիօն մէնէ-
տէ վասըլ օլայըմ տէյի, գօնսթի-
լաթէթ օլմարաֆընա այնի տէրէճէ
մէնալիլէ մուզիլլէր վէ նապէճա
թէվաղիլլէր իտէր, վէ պու հալ-
լէրտէն նալի միլլէթ վէ տէվլէթ
իլլէրի տօղրու կիթմէլ :

Էօյլէ զանն իտէրիմ քի, Եիրմի
օթուլ սէնէ սօնրա Էփրօքանն
Եիրմի օթուլ սէնէլիք կէլմիլ
տէվիլլէրին թէվարիլլէրի Եագա-
ճագ մուհարրիլլէր, Էփրօք միլ-
լէթլէրինն լաշնագաթի պու օբօ-
ղիսիօն վէ գօնսթիլլէթէթ միւնա-
ղալարընտան, վէ պունտան հա-
սըլ օլուն զարար զիւտտէ վէ հագգ-
սըղըլլարտան պաշգա Եագաճագ
պիր շէյ պուլանմայաճագլար տըր :

Իլլէ կէօղիւմիւզիլլէն Էօնիւնտէ
տուրուԵօր, պիր թարաֆտան ին-
կիլլէրրանն, Պրանսանն, Ա-
լլաթիլլէրանն, Իթալիանն վէ տի-
կէր թարաֆտան Բուսիանն վէ
Ալմանիանն աճվալի պու կիւնքի
կիւն ալէմ իգրար իտիԵօր քի ձ
Ինկիլլէրրատա օբօղիսիօն պաշը
օլուն Էլլատսթընն վիւքէլայը հա-
ղըրէյէ մուլալիլլէթի Բուսիան
օ գատար սէվալիլլէրտէն Եալաթ
ՕսմանլըԵա օլուն առապէթիլլէրտէն

օլմանըպ, իլլա օլուն Պիգօնսթիլլա
իլլէ Տէրպիլի տէվիլլէպ, Եէրինն
կէլմէսի իլլին տիր :

Պինաէն ալէյի պու իքի օլուն
տախի, շիմտիլլէրտէք սէպաթը
պիր բօլիթիգա գուլանմայուպ,
թէրէտուրտտէ գալարլար, վէ
պու սէպէպլէ պիլլէ տէ ալ զա-
լար օլմատը, պագալըմ պուն-
տան օրօղիսիօն պու հալը պիգա-
լարիլլէ տէվամ օլունապիլլէր մի :

Պրանսըզ կէլլինն. օբիլիսիօն
իւլ պէշ չաթալ օլուն րէիս Մագ
Մահօն վէ վիւքէլատը, տախիլլէ
ասլա պիր րահաթ վէ տայիլմի
պիր Էմիլլէթ Եիւզիլ կէօրտիլլէ-
լէրի Եօգ տուր քի, խարիճէ տէ
խալուճ իթմիլլէր Էմրանսանն
տիւնտտա Եօգ կիպի կիրիֆ-
թար օլունգու շու սիւքիլլէթէ,
Ալէմանտա թէճաթի սէպէպ
կէօթլէրլէր իսէ տէ, պախիլի
ղալլէլլէրինն գալէպէսի տախի
պունտան նօղսան պիր սէպէպ
տէյիլ տիր զանն իտէրիլ :

Աճայիպ հալ պիլլէ Էօյլէ կէ-
լիլ քի, պիր միլլէթ ինկիլլէրա
վէ Պրանսա մամուրիլլէր տէրէ-
ճէսինն վասըլ օլունգու, ալթըզ
պաշգա պիր շէյ աղըր իտէմէլլէ
օ իսէ պու իքի միլլէթ տախի
կէօնալէզն տախիլի զալլէթէ
միւպթէլա ճըրագ Էփրօքմա պի
հուզուր տըրլար :

Ալմաթիատա իսէ, Մահար,
Լէհ վէ Իրվաթ իտտալարը իւլ
չաթալ թէճաթ օլուն, հիւքիւ-
մէթէ պիր պէօյիւք սէրպէսթի-
լէթ պագալմամագտա տըր :

Իթալիանն տա, Իթալիա պիր-
լիլլինն մուհաթըլարը իլլէ, ֆէս-
լինն չալըշա իքի ճէօթիլլէրաֆ-
տարըզ վար քի, պունլարտան
հասըլ օլուն զալլէ տախի, Իթա-
լիանն ումուր խարիճէլլէսին
Իքինճի տէրէճէյէ քիւճաթ իթ-
տիրիլ :

Պունուն մուղայիլի Ալէմանիա-
տա իսմէն պիր Էփրօքիլլէրի
օլունպ, Բուսիան հիլ օլմատը-
ղընտան, պիրինտէ, Պիլմարգ,
տիկէրիտտէ Կօրչագօֆ, խարիճէն
հէր իսթէտիլլէրինն Էլէ կէթիլ-
մէք իլլին, պիր մուհանաթ
կէօրմէմէքտէ տիրլէր, տախիլ-
տէ մուլալիլլէթ իտէլլին հէմէն
պաշըն Էլլալ մահիլ իտէրլէր, վէ
խարիճտէն կէլէն մալալիլլէթին
տախի գաաթըն քէշֆ իտիւպ
գայտ իթմէլլէր, Իլլէ Էրօրա
բօլիթիգա պու հալտէ օլուն-
ղունտան, մուհարրէլլէ հիլ պիր
տէվլէթ իսթմէլլէպ, Էլլէ կիւն-
տէն վէ հալա պէյիլլէրինտէ սուլ-
իւզէրինն մալալիլլէր վէ միւ-
ղաքէրէ, մահրէմանն օլուն ճէ-
րիան իթմէքտէ իսէ տէ, պալա-
տէ պէյան օլունգուլլէ վէլլէ ի-
լէ հէր պիրի տախիլի շիգագ վէ
իսթիլալաթլէրի իլլէ զինճիլ
պէնտ օլուն, ումուր խարի-
ճիլտէ միւթէրէտալա պուլուն-
նուլլարը պինաէն ալէյի տա-
խիլի զալլէլլէրին մագէվալիլլէ

պիտ ակտիւք վազուած, պա-
թերէ տիրութիւն մահվընք իճապ
իթտիրմէտիքճէ, էվրոքա տէվ-
լեթերիւնէն պիտ միւթմահսին
բօլիթիգալ էնէրի կէօրիւլէմէյէ-
ճէյինի մաէթ թէէսաիֆ պէյան
իտիւպ պառ քէշֆիմիլ Կարմը
տէյիլ իսէ, Կարմը օլմասընք ճն
դիւտէ արդու իտէֆ տալիլ Եինէ
պիլ օլմայր իսթէրտիք :

ՍԵՂԱՐԸ ԿՆԱՐԻՍ

1871 սէնտիւնտէ Բէթմէզ գա-
տէ Միսիթար էֆէնտի քէնտի ֆա-
միլեասընա մախտու օլմագ իւզ-
րէ Ֆէրի քէօյիւնտէքի մէզարիս-
թանտան պիտ մրգտար Եէր թէֆ-
րեք իթտիրիպ, էթրաֆընք տի-
վար իլէ գուլարը :

1873 սէնտիւնտէ միլէթին
Անթի-Հասունիսթ քըմը ումուժ
գապրիսթանըն էթրաֆընա չի-
վար չէքտիրիք : Վէ հէր քէտտէն
մէսարիֆ օլարագ պիտ մրգտար
չէյ թօրար : Միսիթար էֆէնտի
տէ պիտ չէյ վէրմիլի վէրմէմիլ
մի տիր : պառպար պիլէ նամա-
լիսթ տիր վէ պու իլտէ էհէմիլ-
յէթ տէ Եօգ տըր :

Կէշէն բազար կիւնիլ Միսիթար
էֆէնտիսին հէմիլիէսի Սեթիսին
Ենուք աղանըն զէվէսե Սօֆի
տուտու վէֆաթ խտէր : Միսիթար
էֆէնտի քէնտի ֆամիլեասընա
մախտու օլմա մէզարիսթանըն ա-
նախթարընք իլէօնտէրիք : ճէնա-
գէ պայ իլէ նաղ օլմանուր : վէ
րաւմէթ տուալարը օգուլտուգ-
տան սօնրա մահալի մախտուսինէ
կէօմիլիլը :

Օ կիւն տիկէր պիտ ճէնագէ
տահա վազու պուլուպ, մէզա
րիսթանէ պու միւստիպէթլէ կիւ
տէնլէրտէն պիրիսի ալտէթիսպէ
ազաւմ կէճ վագըթ Միսիթար է-
ֆէնտիսին խանէսինէ կէրէքէք
միլթէվէֆիլէ հէմիլիէսիսին կէօ-
միլթիլիլ մահալտէն չըգարը-
լըպ, սայիլ պիտ Եէրէ նաղ օ-
լունտուղունու իֆատէ իտէր :
Միսիթար էֆէնտի էրթէսի կիւ-
նիլ քէյֆիլէթին սահիճ օլուպ
օլմասընք անլամագ իւզրէ մէ-
զարիսթանէ մախտու պիտ աւտամ
կէօնտէրիք, վէ սըհհաթը հալ
մէյտանա չըգարըտա Պապը վա-
լայը զապիլիլէյէ մալիմաթ վէ-
րէրէք, իլ Պէյօղլու միլթասար
րէֆլըղընա հէվալէ պուլուլուր,
վէ միլթասարրէֆլըգ մարիֆէթի
իլէ, կէրէք մէզալթիսթանըն բա-
բաղը Գարեգին վարդապետ վէ
կէրէք մէզալթը թահիթ թէվգըֆ-
տէ օլարագ զապիլիլէյէ կէօ-
թիլիլիլ, վէ պատէհու իս-
թիլթագալը իճրա օլունմագ
իւզրէ, քէֆիլէքիլ ալընարագ սա-
լը վէրիլիլ :

Մէհմէտ Հալիլ զաղէթասը-
նըն Երզնայի կիւնիլ, բարասա
հագարէթ օլունտուղու սահիճ
տէյիլ տիր, (էօլիլէրէ հագա-

իլէթ օլունտուղու սօնրա, բարա-
սա օլաւ նէ լաղըմ կէյիլ :) Բա-
րաս էֆէնտի նամուս տալար ի-
տէճէյիլիլ, տալար չայեանը
իսթիմա օլուրսա, քէնտիսինէ
հագարէթ իտէն տէ ճէզասընք
էլպէթ կէօրիլ :

Պունտան գիլատէ պիտ չէյ Եալ-
մայա ճէնտրէթիմիլ օլմասընք-
տան, պու գատար իլէ էթիլիֆ
գըլընմը տըր : Եինէ մալիմաթ
ալըրսագ օգուլտուլարըմըգա պիլ-
տիրիլիլ, վէ սէյլէտիլիլիլիլ, օր-
հէհէթէ մուպպիլ պիտ քէօշէսի
վար բա, տօղլուտու պիտ թա-
րաֆտան պիլտի իլտիլիլ հալտէ,
պիլ տէ տօղլուլթմայա հագըրըգ
վէ հալթիմա մէմիլուն տալիլ օլու-
րուլ :

ՅԱՄԱԼԻՔ ԳԵՂԱՐԸ
ՀԱՅԻ ՎԱՍԻԼ (1)
ՊՆՈՒՍ 8 տիւն տիւն

Գամալիք ֆամիլեասը Պէյօղ-
լու ումուժահալիսինիլ թանըտը-
ղը պիտ ֆամիլեաս օլմասըյա պէ-
րապէր, էօլտիլիլիլէն գըզար
պէօյլէ պիտ մարուֆ ֆամիլեա-
տան օլունտուղըն հալտէ հա-
պէլ պէշէրիլիլէ կիրիֆթար օլ-
ունտուղըն հալը մալիմա քէնտի-
լէրիլիլ պիտ գաթ տահա մէլու-
ֆէ իտէրէք Պէյօղլունտա, իգա-
մէթ իտէն էն էհիլ քըզ ֆամիլ-
եալար պիլէ, Եա չախէն թանըր
վէ Եալտու հիլ տէյիլ իսէ չէօհ-
րէթլէրիլիլ պիլտիլ օլունտուղ : Շէօյ-
լէ քի Հաճի Վասիլիլ պու գըզ-
լարը թանըմա Եալտու հալ ու
վագարընք իտանալարտար տէ-
յիլիլ տէմէսի միւմքին օլմա-
Եաճաղը կիպիլ խաւարուլա Հա-
ճի Վասիլ կիպիլ Կալէր վէճհիլ պա-
լա ահվալի մալիմա պիտ քիմէնին
պու գըզլարը պիլտիլիլ վէ թա-
նըտըմա տէմէքտէն իսթիլիլ իթ-
մէսի, պուրտա պուլունտանը-
րըն տալիլ տալայաճաղը վէճհ
իւզրէ, իլէրիտէ քէնտիսինիլ բա-
գա չըգարապիլիլէ խայալիլիլ
օլունտուղ տալիլ րանա մալիմա
օլունտուղ իտանալ ֆամիլիլիլ
տալիլ Եաստէն գապուլ օլունտու
Եաճաղը իսթիլիլ գօյու պիտ նա-
զար իլէ տալիլ քէշֆ օլունտուղի-
լիլ : Վէ պիտ տէ Սիլմանիլիլիլ
(էֆիմիլ իլէ խայը վագըթ իւլ-
ֆէթ իթմիլ զլան պիտ Եահուտի
տիր) հալի վէ իսթիլ, քէնտիսինիլ
Եահուտի օլունտուղունու ալէնէն
կէօթլէրիլ իլէք, Հաճի Վասիլ
խրիսթիլեան օլունտուղու հալտէ
էֆիմիլիլ գօճալը զանն էթ-
տիմա տէմէսի ալալ չախէն իս-
թիլիլ օլմանաճաղը տալիլ ու-
մուրու պէտիլէյէտէն օլունտ-

Յ) Պու պիլտիլիլ տիրիլիլ բարասընք
տանտա Եֆիլիլիլ օլունտուղունու Եէր-
տէ օլունտու, վէ պիլտու ալալ զալալ
օլունտու տէմէքտէ Եէրտէ Եֆիլիլիլ
տէմիլ տիր :

ղունտան, էվիլիլ իլրա իլէ իս-
թիլիլ իտէն մէրգուլէ էֆիլիլ-
նիլ հալ վէ մէսլէքիլիլ պիլէ պի-
լէ խանէսինիլ քիտահա վէրտիլի-
նէ չիւպէն օլունտուլ :

Նու հալլէր մէյտանտա տուր-
տուգճա, քէֆիլ տալիլ արամա-
Եարագ խանէսինիլ թէսլիլ իթմէ-
սիլ Եա օ կիւնտէն մէրգուլէնիլ
մէվճուտ մալիլիլ հաստ վէ թա-
մա իթմէսինտէն վէ Եա մէրգու-
մէ իլէ իւլֆէթիլ խաֆիլէ հուտուլ
իթմէքտէն պալագա մաղսէտէ
համ օլունտուլարըն, մահալ մագ-
սէտ պունլարըն պիլտիլ օլունտուղ-
նա իսթիլիլ օլմանա պիլտիլ մէճ-
պուր իտէր : հալթիմա մէզքիլ
խանէսինիլ իլիլ անալթարը օլունտու
տա Հաճի Վասիլիլ անալթարըն
պիլտիլիլ էֆիլիլիլ վէրիլ, տի-
կէրիլիլ վէրմէք իսթիլիլ օլմա-
սընք, վէ վիլմէմէսինիլ, էֆիլիլ-
նիլ սաղլըղընտա իֆատէ իթմիլ
օլմասընք տալիլ, պիլ զարագ
վէ պիլթարաֆ քիմէն թարաֆըն-
տան խապէր վէրիլիլ պիլտուլթ
տահա մէրգուլ Վասիլիլ ուլիլ
նիլիլիլիլ տալիլ հանը օլան մա-
ղանայը իլէԵիլ վէ թաստիլ ի-
տէր :

Իմտի Եօգարըտա սէօյլէնիլէն
խուսուլարտան Հաճի Վասիլիլ
մագստըն հէր հանիլըք օլա,
իլք իլիլ խանէյէ սէրպէսթէ կի-
րիլ չըգալալ սայ ու զայրէթ օ-
լունտուղըն, պուրտանը կիլլէմէ-
յէ մէրգուլ Վասիլ չալընք իսթ
տէ, իլէվիլիլ հալտէն վէ իսթիլ-
թագալթընք սուրէթիլ ճէրէԵա-
նընտան անլալըլըք վէճհ իւզ-
րէ, Հաճի Վասիլ իլալու մագսէ-
տիլիլ վասըլ օլապիլիլ տիր : վէ
մատամ քի պաղէն Եալընը Սի-
լմանիլիլ խանէյէ կէլտիլիլիլ վէ
անտէն պալալթընք կիրիլ չըգ-
մատըղըն վէ խանէտէ Երքէք
իլըլմէթ քեար սէսի իլիլիլիլիլ
յինիլ քէնտիսիլ թաստիլ իտիլ
տէմէք օլունտու քի Վասիլիլ խանէ-
սինտէ Եանիլ քէնտիլ իլգամէթ իթ-
տիլիլ խանէտէ վազու պուլուն
ֆիլիլիլ գաթիլ մէրգուլ Վասիլիլ
մուպալը օլունտուղունա չիւրհէյիլ
գալիլ հասըլ օլունտու, վէ Վասիլ պիտ
պալալթընք կէօթլէրէմէտիլ քէճ
օ չիւրհէյիլ գալիլ ֆիլիլիլ գաթիլ
քէնտիլ մէլտալիլ իլէ իճրա օլուն-
տուղունա տալիլ իմարէիլ գաթիլ-
յէ տէրէճէսինիլ կէլիլ :

Ֆիլիլիլ գաթիլ ալթը մահ ագ-
տէմ վազու պուլունտու, ճիւլիլ
նա մալիմա գալտը, իտանիլ քի-
րալ իլլէմէքտէ գըզլար զալալ-
տա, Սիլմանիլ իլէ պօզուլուգ
օլունտուղընտան, վէ Վիլիլիլիլ
կիլթիլիլ տիր տէյիլ թէվտուր
պուլունտուղունտան մագթիլիլիլ ի-
լէ էն զիլատէ միւստիլիլ օլ-
ունտու, վէ անլէրիլ մէյ-
տանա չըգալալ ճէպիլ մէնֆա-
լթընք մուճիլ պուլունտուլա-
լարը իլէ, Յիլ հալտէ մագարա-
լթընա սէպէլ օլապիլիլ ճէք ա-
տամ Եալընը Հաճի Վասիլ ի-

քէն, պունլարըն ալալ վէ գա-
թա արամալըք, սիւալ իթմէ-
մէսի, խանէսին պօլալ իլէ պա-
տանա կիպիլ ճիւլիլ պիտ մէսարի-
ֆէ միւհիլաճ քէյֆիլիլ, քէն-
տիսինիլ քիտահա իլէ պիլտիլ
Եարտըլմաղա սէրպէթէ գալիլ
թիլ օլմասըղընք իգար իտէն Վա-
սիլիլ, վատէսի կէլտիլ քէնտէն սօն-
րա պիլ կիւնէ քէֆալէթ ալթըն-
տա օլմայան իւլ ալթը քիտահ-
նը թէմալըյա քիտահա տա մէյ-
տանտա Եօգ իլէք թէտալիլիլ
վէ թէհիլ քէտէ պըրագմասը, իլլիլ
նէտէն իպարէթ օլունտու մէյ-
տանա չըգալալ իլլիլ արգուհալ
թագալթմ օլունտուլըն խապէր
վէրիլիլ քէտէ մէզքիլ մուլմէլէ-
նիլ իճրա օլունտուլընա չալը-
մասը վէ պէլիլ քէնտիսիլ տէ ար-
զուհալ թագալթմ իտէճէյիլ խա-
պէր վէրմէք միւստիլիլիլ էճ
ստար մատտէ Հաղընտա պէԵա-
նը հալ օլունտուլընք ալթ ու թէէ-
իլիլ պըրագմագ միւստիլ մուլա-
մէլէսի ֆիլիլիլ գաթիլ խապէր
տար օլմասընա տէլալէթ իթմիլիլ
կիպիլ մագթուլէ էֆիլիլիլ ճիւ-
միլիլ պէօյլէճէ կիլլէմէյէ չալը
չըպ գաթիլիլ իսթար իթմէսի
ֆիլիլիլ գաթիլիլ ֆալիլ (իճրա ի-
տիլիլ) քէնտիլ օլունտուղունա քէ-
ղա պիտ իմարէյիլ գալիլ տիր :
Տէվար բազար էրթէսի

ԱՆԱՄԱՆԻՍ

Արմանեատան խարիճէ ալթ չըգ
գարըլմասը խուսուլարտան մէն
օլունտուղունու Եաղմէք իտիլ
Պունա պաղը զաղէթալար գրա-
թըն պու Եիւղէն պէթէտար
օլունտուղունու իտտաա իտիլ
մէմուլիլիլ օ ճիւլէթտէ ալթ
իտիլիլիլ : Պիլգէ գալթաա պու
Եասագ պիտ մուհարէպէ հաղը-
ղը տըր, Բուսիլ վէ Սիլմիլիլ,
վէ իթմիլա տէվէթլէրիլ քիւլի
ալթ սալթըն ալմագտա տըրլար
տէմէք օլունտու քի Սիլմիլիլ իլէ
թալիլաա տա մուհարէպէ հա-
ղըլըքալը վար տըր : պունլարա
պաղարագ Ալմանեատա պէօյ
լէ պիտ թէտալիլ իթմիլիլիլ իթ-
միլ տիր քի, կիւնիլ պիլիլիլ
օրհա հա տալթանաճաղ օլունտու,
հայլան գըլլէթիլիլ սըգընթը
չէքմէսին : Անճաղ Ալմանիլա
մագստա իլէ, վէ քիլիլ գաղըլ
գըլըճընք սըլըրաճաղ տըր տ-
ճալ : Եւրօրանըն մէնֆալթընք
Բուսիլաա մուհաֆաղ իթմէք
իլլիլ չալընա Ալթիլիլ վէ իթալ-
Եայա Եարտըմա մը Եէթիլիլ
Եօգաա սալթըն պիտ կէօթլէրիլ
իլլիլ տօթթիլ Եարտըմա մը
գօլաճաղ : Եա Եօգաա իսթիլիլ
րանըն վէ Ալթիլիլիլ մէլըլ
պուլունտուղարը սըրաաա, Ֆը-
րանսաա պիտ իլարէթ մի գալ-
տըրմագ իսթէյօր, վազուլթ ի-
լէրիլ տէլպէթտէ տէտիլ քէլիլիլ
զին պիլիլիլ թաստիլ իտէճէք
տիր :

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԻՐ

Մէհմէտ Ալի բաշա հազրէթլէ-րինին օրտուտու ճէսիմ հարա-քեաթը ասքերիյէ ինքնաբերա մէշղուլ տուր: Շաքիր բաշա ինէ էսքի Զաղարատա պուլունան վէ Բաուֆ բաշա ինէ տէ Եէնի Զա-ղարատա պուլունան Մօսգօֆլար պէյնինտէ պիր մուհարէպէ վու-գու պուլունա տուր: Շաքիր բա-շանին հիւսիսինտէն մագսէտ, Մօսգօֆլարը Եէնի Զաղարա, վէ Գարա Պունար ճիհէթլէրինտէն գօվմագտան իպարէթ տիր:

Բաուֆ բաշա տախի Եամպուր-չըմէնտըֆէրինին պաշընը մուհա-ֆաղա իթմէքտէ տիր: Գաղազ-լար օվատա հէր թարաֆա գօ-չուշմագտա տըրլար: Թընօվա, Սէրմէնի վէ Հարմանլըտան, Իս-լամէհալիսի հիւսիսինտէն իթմէքտէ տիրլէր: Եամպուր-Մամպուլ չը-մէնտըֆէրի թէքրար Եօլնու թա-չըմաեա պաշլարը տըր: Մօսգօֆ-լարըն Պուլլարլարը թահրիգ իթ-մէք խուսուսունտան նէ տէրէճէ-լէրէ գատար մուվաֆֆագ օլ-տուգլարը մալիւմ տէյիլ տիր: Շիմտիյէ գատար Եալընը պէշ պին գատար Պուլլարըն սիւհա-լանը օլտուղու սէյլէնմէքտէ տիր: Շէհրտէն օն միլ մէսաֆէ-տէ Էտիրնէնին իսթիհէքամը իք-մալ իսթիմիլ տիր: Տօղրուսու պու-թարաֆլարըն օրտուսունտան հալի Սիւլէյման բաշանըն սաեքսինտէ բէք միւքէմէլ տիր:

Անատուլ թարաֆլարտա Մուս-թար բաշա, Մաֆլէթ վէ Մուս-թաֆա բաշալարըն իլէրիլմէսինի էմր իթմիլ տիր:

Մօսգօֆլար պունու սէզտիլլէ-րի անտէ, Իւլ թէքէ նամ մահա-լի թուրմագ իւզրէ պիր գաշ թա-պուր սիւվարի սէլգ իթմիլլէր ի-սէ տէ, Օսմանլըլար պունա մանի օլմուլլար տըր: Էրթէսի կիւնիւ Մօսգօֆլար, րիֆագաթլարընա պիր մըգտար տահա սիւվարի ալ-մըլլար իսէ տէ, իւզէրլէրինէ սալ-տըրլան Զէրքէսլէր, պունլարը երինէ տաղըթմըլ տըր: Շու մու-սատէմաթտէ Օսմանլըլար թարա-ֆլարտան 230 նէֆէր չէհիտ տիւշ-տիւլիւ վէ Մօսգօֆլարըն թէլէ-ֆաթը պունտան զիեատէ օլտու-ղու մուհագգաղ տըր: Օ կիւնիւ Մուլթար բաշա խայլը իլէրլէյէ-րէք Մօսգօֆ թօրաղընա պիլէ տուլուն իթմիլ տիր:

Վարնա, Շուսիւ վէ Բուս-նուք տէմիր Եօլլարընըն ալըգ օլտուղու Սթամպուլա կէլէն թէ-լէկրաֆլարտան անլալըմըլ տըր:

Բուսիւ տէվլէթի թարա-ֆլարտան իմքէրաթօրուն Եամլէրի հարպլէրինտէն միւրալայ Լօվա քէֆ մէմուրիլլէրի մախսուսէ իլէ Վիէննայա կէնտէրիլլի տիր:

ԻԼԱՆԱԹ

ՄԱՏՏԵՒ ՄՈՒՀԻՄՄԵՍԻ

Պիւթիւն Էվրոքատա էն պէօ-յիւք մասլահաթլարըն պիրի տէ, պու իլանաթ մատտէսի տիր:

Էվրոքատա հէր չէյ իլան իլէ օլուր, վէ պունա օլ տէրէճէ տիւրիւ տիւրիւ չէքիլլէր վէ գըյաֆէթլէր կիլտիլլիլ տիր քի, պիրէր պիրէր թարիֆ իթ-սէք պիր Եըլտա տըգաթընը ա-լամայըլ:

Պու տէֆա մագսէտիմիլ, Եա-լընըլ զաղէթայա տէրճ օլունան իլանլարտան պահա իթմէք օլուպ, պու տախի Էվրոքատա օլ տէրէ-ճէյէ կէլմիլ տիր քի, սէնէվի ի-լան իլիւն զաղէթալարա պիրգաշ միլեօն իրա վէրիյօր տէսէք հա-գիգէթը հալտէն բէք աշաղը սէյլէմիլ օլուրուլ: (1)

Էվրոքալըլար պիր բարա պէյ-հուտէյէ սարֆ իթմէլ իքէն, պէյլէ Եալընըլ զաղէթա իլանա-թընա պիր գաշ միլիօն իրա սարֆ իթմէլլէրի աշիքեար իս-պաթ տըր քի պունտան հէր հալ-տէ պիր պէյլիւք չէյ իսթիֆա-տէ իտիյօրլար վէ պէյլիւք չէյ գաղանըյօրլար, վէ տահա գիա-տէ պիր իսպաթ չու տուր քի պու գատար սէնէլլէրտէն պէրու տէվամ օլունուլ, հաթթա սէնէ պէ սէնէ թէնէգիւլ իթմէտիքտէն մատա թարադգի տախի պու-լլօյօր:

Պու թարաֆլարտա իսէ, պու մատտէյէ սալա տըգգաթ վէ Ե-հէմիլլէթ վէրիլմէքտէ տիր, պիլէ գալա պու հալ իքի սէ-պէպէ մէպիլ տիր: պիրինիսի զաղէթալար Եօյլէ Եիւզպիլլէրճէ միլիոնլարճա վարագա տէյիլ տիր քի, օ գատար տա օգու-յան օլուն, վէ իլան իթմիլլէր տէ անտէն պիր մէնֆաթթ կէօր-սիւն:

Իքինիսի, պուրա զաղէթա-լէրինին իլան ֆիլաթլէրի Էվրո-քա ֆիլաթլէրինտէն գըյաս գա-պուլ իթմէլ տէրէճէտէ Էհվէն իսէ տէ, պուրաճա Եիւնէ պա-հալը տըր:

Լաքին պուրանըն, զաղէթա-լէրինտէն պունտան Էհվէն ֆիլաթ-լա իլան տէրճի մաթլուլ իթմէք մուհալ գապիլլինտէն տիր:

Զիւնքի զաղէթալարըմըլ ու-ֆագ թէֆէք վարագալարտան ի-պարէթ օլտուղունտան, անճագ պէշ օն իլան սըղապիլիլ օնունտա նըսֆը պէտիհալա տըր: պիլլտէ պիր սահիֆէ վէլէվ պու պէշ օն

(1) Գութուսու օն պէշ Եիրմիլ զու-րուլա Էնգաթըլարտա սաթըլան չօլ-լօվէ հապարը վէ մէհլէմէրին ճիւմ-լէնէ մալիւմ տիր, պունու միւսիսի սէնէտէ օն պէշ Եիլիլլիլ պին իրա զաղէթալարա իլան բարաղը վէրտի-լինի, մէքթուպու մախսուս իլէ պիլ-տիրմիլ իտի: վէ զանն իտէրիմ քի Ասիթանէ զաղէթա մուհարրիլլէրինին չօղունա պունու պա մէքթուլ պիլ-տիրմիլ տիր:

իլան իլին պաթալ օլունա տա, հէր օգուլանըն, զաղէթայը իլան իլէ տօլտուրմիւլ տէյի ֆապ վէ չիքեայէթ իթմէլլէրի մալիւմիւ ամմէ տիր:

Պինաէն ալէյհ հէմ իլան ֆի-Եաթընըլ արթըրմագ, վէ հէմ տէ միւլթէրիլլէ Էհվէն, տիւլիւրմէք վագթա միւհթաճ մէվատտէն օլ-տուղունտան, պունա չիմտիլիք պիր թէտպիր կէօթէրիլլէմէլ:

Լաքին պաշգա պիր նէվի իլան վար քի, անտէն չիմտիլլէն թա-րաֆէյն իլին պիր իսթիֆատէ վէ պիր Էհվէնիլլէթ գապիլ տիր:

Պէլտէմիլտէ հէր միլլէթտէն իսմի վէ չէօհրէթի վէ մահալը ի-գամէթինի պիլմէյէ միւհթաճ պիր չօգ Էսնաֆ վէ գէնաթթ քեար-լար վար տըր, հէքիմ, գապիլլէ, գըրըգը, հօճա, թիւճճար, սար-րաֆ, տէլլալ, գույուլմու, սա-աթմը, տէմիլլէր, մարանիլօլ, վէ Էսնալի կիլիլ գէնաթթ քեարլար վէ Էսնաֆլար:

Հիլին հաճէթտէ պունլարըն գաբու գաբու կէղէրէք արանըլ-տըղընա Եալսուտ օնա պունա սի-վալ օլտուղունա չօգ տէֆա ըսթ կէլիլմիլ տիր: Պիր գէնաթթ քեա-լըն իսմինի վէ մահալը իգամէ-թինի պէեան իտէն պիլլէթ Եա ի-լանա -տէ-տէնիլ, չիմտիլլէր հալ-տէ ճիւմլէ արղու իտէնլէր թա-րաֆլարընտան ատրէպլէրինին ի-լանը օլուն միւլմըին տիր վէ բէք Էհվէն սուրէթլէ օլապիլլիլ:

Իմտի պալատէ մէքըրլէր Էրպա-պը մէսալիտէն հէր քիմ իլան իթմիլմէք իսթէրսէ, զաղէթա-մըլ իլիւն ֆիլաթթ սէնէվի օն ի-քի զուրուլ գալիլմէ տիր: օնուն-տա Եալընըլ իւլ զուրուլու բէ-չին օլարաղ, պու ատրէպլէր զա-ղէթամըղըն տէօրտիւնճիւ սահի-ֆէսինէ տէրճ օլունմաղա պաշա-նըլաճագ տըր: վէ քէսրէթլէ զուհուր իտիլ, օ սահիֆէ քի-ֆայլէթ իթմէտիլի հալտէ Եա զաղէթանըն գըթաթ պիլլիլլէ-լէճէք, Եա պաշգա պիր վարա-գա իլալլէ օլունաճագ տըր:

Շու գատար քի պու մագուլէ իլանլար, ատրէս նէվիլլինտէն օլա-ճաղընտան, ուզուն օլմայըլ զիւ-տէ կէօթէրիլլէն մօտէլլէ թաթ-պիլ օլունմայը տըր:

Մուլ. Ճէրրահ Խալիկ Պետ-րոսեան, Պէյ օղլու Մագըլ աղա-ճը նուլէրօ...: Տէր Էտէլ. Տէ-միրճի Զաքար Կարմիրեան Թօր-խանէ իսկէլէսի, մաղաղա նու... Պէյլլէ պիր մօտէլ իւզէրիլլէ Եա-ղըլան վարագայա գալիլմէ իւլ զուրուլ լէֆ օլունտուղու հալտէ, գապուլ օլունուլ, իւլ այ զաղէ-թամըղա տէրճ օլունաճագ իս-պար օլունուլ:

Քիլըքին խան պիլ գաթ Ե. 7

Ղաղէթամըղըն Պէյօղլունտա Պէյլիւք ճատտէտէ քեալին թիւ-թիւնճի տիւքքեանլարընըն քեաթ-ֆէսինտէ սաթըլտըլ կիլիլ, պաշ-լընա Ղալաթա թիւնէլլինին Եօ-գարըքի գապիլուս աղղընտաթի թիւթիւնճի վէ սարրաֆ տիւք-քեանընտա վէ քէօրիլ պաշըն-տաթի պարագատա վէ Սթամպու-տա Պաղլէ գապիլուստա սուճու Պօղոս աղղանըն տիւքքեանընտա սաթըլմագտա օլտուղու վէ ֆիլա-թը տախի 30 փարա պաղըլ վէ Եալսուտ 40 փարա գալմէ աղճէ օլտուղու խասսէթէն իլան օլա-նուր:

ՍԱՐՐԱՅԻՑԷ

ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍՐ

Էտէ. ում. տիւն աղղամ	10-25
Պու սապալ	10-20
Իսթիլ. 65 (Մութօն) 8 % ֆ. 51	
» 65 » 8 % ֆ. 85	
» 69 (Բիւար) 8 % 80	
» 72 (գոն տիւ թրէզօր) 9% 16	
» 75 (Բիւար) 8 % 49	
Բօւմէլի չըմէնտըֆէր 3 % 28 80	

Լօնտա, 12 թէմուլ

Ինկիլիլ գոնսօրտի	94-7
Էսնալը ումուլի ալըլտը	9-80
» » գաբանտը	9-70

Բօթիլ, 12 թէմուլ

Ձրանըլ ֆօնտուս 8 %	107-85
Էսնալը ումուլի ալըլտը	9-85
» » գաբանտը	9-70

ԱԳԶԷԼԵՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍՐ

Օսմ. լիւրաթ 100 զր. տան Ղր. ֆր.	
Ինկիլիլ լիւրաթ	109-50
Ձրանըլ ալթուսու	87-54
Բօլ	89-10
Գըրմիլ ալթուսու	
Պէնաղ մէհիլիլ ֆարըլ	8-5
Մէթալք	116-20
Պագըլ	175-
Գալմէ	178-

Սահիլ զաղէթա

Ա. Ս.

ԻԼԱՆԱԹ

Ղալաթատա Տօղրու Եօլտա գաթէսճի սօգաղընտա սահիպի էլլինտէն սաթըլք պիր արսա օ-լուլ, թալիպիլին մաթպալամըղա միւրաճաթ իլլէմէսի իլան օ-լունուր:

ՎԻԿՏՈՐ ՀԻԿԿՈՅ

ԻՄՊԵՐԻ ԿԱԼԼՈՒՍ

ԲԱՐԳՄԱՆՆՆ

ԱԼԻՔՍԱՆ ԱՐԳԱՐԵՆՆ

ՄԻՏԵՐԻ ՂԱԶԷՌԱ

Ա. Ա.

ՄԱԳԻՍՏՐ. Տ. ԳԱԿԱՅԱՆ

Խաթանպուտա Գիւրքիւ խաթա Ն. 26